



### BuT Yardımları

Çok parası olmayan gençler için BuT yardımları mevcuttur.

**BuT**, Eğitim ve Katılım (Bildung und Teilhabe) sözcüklerinin kısaltmasıdır.

**Katılım** şu anlama gelir: Orada bulunmak, katılmak

BuT ile birçok şey daha ucuza gelir.

Örneğin:

- Okul ve Kita gezileri ve seyahatleri
- Okulda ve Kita`da öğle yemeği
- Okul eşyaları
- Yardımcı ders
- Kulüplerin üyelik ücretleri
- Ebeveyn çocuk kursları
- Yüzme kursları
- Müzik dersi
- Tatil-boş vakit aktiviteleri
- Tatil kartı kampanyaları

... çok daha fazlası.

**Daha fazla bilgi için:**

İnternet: [www.kreis-oh.de/bildungspaket](http://www.kreis-oh.de/bildungspaket)

Telefon: 04521 788-510

E-posta: [BuT@kreis-oh.de](mailto:BuT@kreis-oh.de)

### Katılımı mümkün kılmak

Spor/ boş zaman/ kültür aktiviteleri, öğle yemeği ve Kita gezilerinde hizmet sağlayıcıya sadece **eğitim kartının** gösterilmesi yeterlidir.



### Künye

Yayınlayan:



KREIS  
OSTHOLSTEIN

Fachdienst Soziale Hilfen  
Lübecker Straße/Sokak 41  
23701 Eutin

OH Jobcenter ile işbirliği içinde

**jobcenter**  
Ostholstein



Başlık/ Fotoğraflar:

Başlık sayfası resmi: Marzanna Syncerz /  
Fotolia.com



## Ostholstein Eğitim Paketi

*Katılımı mümkün  
kılmak*

Türkisch

**jobcenter**  
Ostholstein

*Eğitim paketi*

## Genel Bilgiler

### Genel Bilgiler

Eğitim ve katılım paketi düşük gelirli ailelerden gelen çocuklara, gençlere ve genç yetişkinlere ek eğitim ve boş vakit aktiviteleri sunularından yararlanma olanağını verme amacını taşır. Aynısı, şahsen yardım alan çocuklar, gençler ve genç yetişkinler için de geçerlidir.

### Hançeri yardımlar mevcuttur?

- **Okul, OGS, özetimli ilkokul ve çocuk gündüz bakımevleri (Kita) ezi ve seyahatleri,**

Ortak geziler ve sınıf seyahatlerinin masrafları üstlenilir.

- **Okul gereksinimleri**

Öğrenciler okul çantası, spor eşyaları, kitap, defter gibi okul eşyaları için 1 Ağustos'ta en az 100,00 avro ve 1 Şubat'ta en az 50,00 avro alırlar.

- **Öğrenci ulaşım masrafları**

En yakındaki okula gitmek için gerekli öğrenci ulaşım masrafları üstlenilir. Bunun için ön şart, okula yayan olarak veya bisikletle ulaşımın mümkün olmaması ve masrafların başka bir kuruluş tarafından öncelikli olarak üstlenilmemesidir.

## Hançeri yardımlar mevcuttur?

- **Öğrenciler için eğitim desteği**

Okulda verilen eğitim yeterli olmuyorsa ve destek gerekiyorsa, tamamlayıcı uygun bir eğitim desteği sağlanabilir. Bunun için okulun onayı gereklidir.

- **Öğle yemeği**

Okul veya çocuk gündüz bakımevi ortak öğle yemeği sunuyorsa, bu öğle yemeğinin ücreti ödenebilir.

- **Spor/boş vakit/kültür aktivitelerine katılım**

18 yaşından küçük çocuklara kulüp üyelikleri, ebeveyn çocuk kursları, müzik dersi, tatil kartı kampanyaları ve daha birçok şey için aylık 15,00 avroluk bir bütçe verilir. Aylık bütçe, yüzme kursları veya tatil-boş zaman aktiviteleri gibi daha büyük aktivitelere ayrılabilir.

Uyarı:  
OGS katkıları faturalandırılmaz.

## Bu yardımları kimler alabilir?

### Bu yardımları kimler alabilir? Benden kim sorumlu?

Lütfen sizden sorumlu kuruluşa başvurun:

SGB II uyarınca işsizlik parası veya sosyal yardım alan kişiler

- **Jobcenter (İş ve İşçi Bulma Kurumu Ofisi)**

Geçim yardımı veya SGB XII uyarınca temel gelir yardımı ya da Mülteci Yardımları yasası uyarınca yardım alanlar

- **Amt für Soziale Hilfen / Sozialamt (Sosyal Hizmetler Müdürlüğü / Sosyal Güvenlik Kurumu)**

Konut kira yardımı ve çocuk yardımı alanlar

- **Ostholstein İlçesi Fachdienst Soziale Hilfen (Özel Sosyal Yardım Hizmetleri)**

Belirtilen hizmetlerden hiçbirini almayan, ancak eğitim ve katılım masraflarını kendileri karşılayamayanlar (ör. düşük gelirli kişiler, tek başına çocuk yetiştirenler) kişisel eğitim ve katılım hizmetleri hakkını kontrol ettirme olanağına sahiptir.

- **İş ve İşçi Bulma Kurumu Ofisi**